

1. Chronik 5

DIE SCHRIFT · BUBER-ROSENZWEIG (1929)

¹ Und die Söhne Rubens, des Erstlings Jissraels - denn er war der Erstling, als er aber das Lager seines Vaters preisgab, wurde sein Erstlingtum den Söhnen Jossefs Sohns Jissraels gegeben, doch nicht nach der Erstlingschaft zugehörig zu sein,

² denn Jehuda wuchs über seine Brüder hinaus und zum Herzog ward einer aus ihm, das Erstlingtum aber war Jossefs - ,

³ die Söhne Rubens, des Erstlings Jissraels, sind Chanoch, Pallu, Chezron und Karmi,...

⁴ die Söhne Joels: Schmaja dessen Sohn, Gog dessen Sohn, Schimi dessen Sohn,

⁵ Micha dessen Sohn, Reaja dessen Sohn, Baal dessen Sohn,

⁶ Beera dessen Sohn, den Tilgat Pilnesser, König von Assyrien, verschleppte, der war Fürst der Rubenitenschaft,

⁷ und dessen Brüder nach ihren Sippen, in der Zugehörigkeit nach ihren Zeugungen: das Haupt Jeiel, Secharjahu,

⁸ Bala Sohn Asas\'' Sohns Schamas Sohns Joels, der siedelte in Aroer und bis Nbo und Baal Mon,

⁹ und nach Osten zu siedelte er bis wo man in die Wüste, die vom Strom Euphrat her, kommt, denn ihr Herdenbesitz mehrte sich im Lande Gilad,

¹⁰ und in den Tagen Schauls machten sie Krieg mit den Hagritern, die fielen in ihre Hand, dann saßen sie in deren Zelten, allhin angesichts des Ostens von Gilad.

¹¹ Und die Söhne Gads, ihnen gegenüber siedelten sie, im Lande Baschan, bis Ssalcha,

¹² Joel, das Haupt, und Schafam, der Zweite, und Jaani und Schafat, in Baschan,

¹³ und ihre Brüder nach ihren Vaterhäusern: Michael, Meschullam, Schaba, Joraj, Jaakan, Sia und Eber, sieben.

¹⁴ Diese sind die Söhne Abichajils Sohns Choris Sohns Jaroachs Sohns Gilads Sohns Michaels Sohns Jeschischajs Sohns Jachdos Sohns Bus\'' ,

¹⁵ - Achi Sohn Abdiels Sohns Gunis war Haupt in ihren Vaterhäusern,

¹⁶ sie siedelten im Gilad, im Baschan und in seinen Tochterstädten und in allen Weidetrieben von Scharon samt ihren Ausläufern,

¹⁷ sie alle wurden als zugehörig verzeichnet in den Tagen Jotams Königs von Jehuda und in den Tagen Jarobams Königs von Jissrael.

¹⁸ Die Söhne Rubens und Gads und der halbe Zweig Mnasches, an Wehrleuten, Mannschaft der Schild- und Schwertträger, Bogenspanner und Kriegsgeübten, vierundvierzigtausendsiebenhundertsechzig, die im Heer auszogen,

¹⁹ die machten Krieg mit den Hagritern, Jetur, Nafisch und Nodab,

²⁰ ihnen wurde wider jene geholfen, die wurden in ihre Hand gegeben, die Hagriter und all ihr Beistand, denn zu Gott schrien sie im Krieg, und er ließ sich ihnen erlehen, denn sie sicherten sich an ihm,

²¹ hinweg führten sie ihren Herdenbesitz: Kamele fünfzigtausend, Schmalviehs zweihundertfünfzigtausend, Esel zwei tausend, und an Menschenseelen hunderttausend, -

²² es waren ja viele Durchbohrte gefallen, von Gott her war ja der Krieg, sie siedelten statt ihrer, bis zur Verschleppung.

²³ Die Söhne des halben Zweigs Mnasche siedelten in dem Land von Baschan bis Baal Chermon, Ssnir und dem Chermongebirg, sie waren viele.

²⁴ Und dies sind die Häupter ihrer Vaterhäuser: ... Efer, Jischi, Eliel, Asriel, Jirmija, Hodawja und Jachdiel, wehrtüchtige Männer, Männer von Namen, Häupter ihrer Vaterhäuser.

²⁵ Aber untreu wurden sie dem Gott ihrer Väter, sie hurten den Göttern der Landesvölker nach, die Gott vor ihnen her vertilgt hatte.

²⁶ Da erweckte der Gott Jissraels den Geist Puls Königs von Assyrien und den Geist Tilgat Pilnessers Königs von Assyrien, man verschleppte sie - so geschah der Rubenitenschaft und der Gaditenschaft und dem halben Zweig Mnasche - und man brachte sie nach Chalach, zum Chabor [nach Hara], dem Strom von Gosan, bis zu

diesem Tag.

²⁷ Die Söhne Lewis sind Gerschon, Khat und Mrari.

²⁸ Die Söhne Khats sind Amram, Jizhar, Chebron und Usiel.

²⁹ Die Söhne Amrams sind Aharon und Mosche und Mirjam. Die Söhne Aharons sind Nadab und Abihu, Elasar und Itamar.

³⁰ Elasar zeugte Pinchas, Pinchas zeugte Abischua,

³¹ Abischua zeugte Bukki, Bukki zeugte Usi,

³² Usi zeugte Srachja, Srachja zeugte Mrajot,

³³ Mrajot zeugte Amarja, Amarja zeugte Achitub,

³⁴ Achitub zeugte Zadok, Zadok zeugte Achimaaz,

³⁵ Achimaaz zeugte Asarja, Asarja zeugte Jochanan,

³⁶ Jochanan zeugte Asarja - der ists, der in dem Haus priesterte, das Schlomo in Jerusalem baute - ,

³⁷ Asarja zeugte Amarja, Amarja zeugte Achitub,

³⁸ Achitub zeugte Zadok, Zadok zeugte Schallum,

³⁹ Schallum zeugte Chilkija, Chilkija zeugte Asarja,

⁴⁰ Asarja zeugte Ssraja, Ssraja zeugte Jehozadak,

⁴¹ - Jehozadak aber ging hinweg, als ER Jehuda und Jerusalem durch die Hand Nebukadnezers verschleppte.